

Die Kunst bes  
toten Köde  
wie mögli  
auch hä  
lang zu  
die

**JURSLAND (DÄNEMARK).** Der Guide  
über die Angelmöglichkeiten im dä  
nischen Djursland lässt keine Fragen

offen. Allein die Karte in  
der Mitte zeigt auf einen  
Blick die Anfahrtsmöglich  
keiten, interessante Ang  
elplätze, Slipstellen so  
wie die Ausgangshäfen  
der Hochseekutter.

Inserenten, Touristen  
chefs, die Destination  
Djursland und ortskun  
dige Angler haben das  
Infoheft gemeinsam  
zusammengestellt. Die  
Region Djursland ist  
übersichtlich in 6 Gebiete aufgeteilt,  
so dass der Angler einen optimalen  
Überblick erhält. Zusätzlich enthal  
ten: Wissenswertes über Gesetze,  
Angelscheine, Schonzeiten und Min  
destmaße.

**INFO:** Destination Djursland, Karen  
Aabo, Strandvejen 7, DK-8400 Elbe  
toft, Tel. 0045/86340788, e-mail:  
kaa@destinationdjursland.dk, In  
ternet: www.destinationdjursland.dk



## 6. Elefanten-Treffen

**HOHENFELDE.** Am 28. Oktober  
ab 17 Uhr geht's am Strand  
von Hohenfelde rund. Denn die  
Team-Brandungsangler der deut  
schen Angelgeräte-Großhändler  
geben sich ein Stelldichein.

Das „Elefantentreffen“, das  
nun schon zum 6. Mal stattfin  
det, wird letztmalig von den bei  
den langjährigen Veranstaltern  
Heiner Giesel (Daiwa-Cormoran)  
und Heinz-Dieter Bodendieck  
(Zebco/Browning) organisiert.  
Anders als in den letzten Jahren  
wird es diesmal allerdings kein  
Geräte-Testcenter geben.

**INFO:** Heiner Giesel, Tel. 040/  
8705432, Fax 040/877923  
oder Heinz-Dieter Bodendieck,  
Tel. 04171/652667, Fax 04171/  
652668.

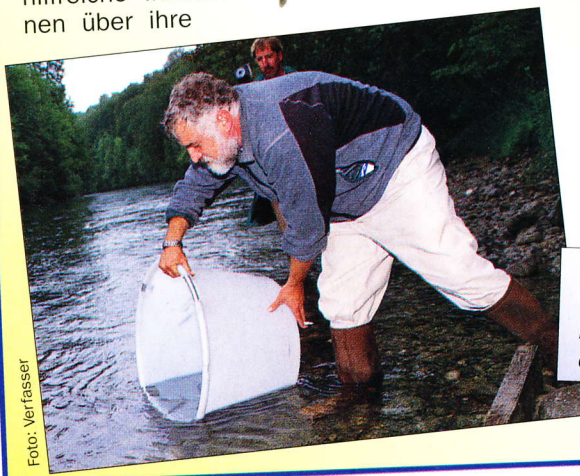
## Äschen für die Traun

**GMUNDEN (ÖSTER  
REICH).** Ende Juli  
fanden 1.100 junge  
Äschen in der Gmund  
ner Traun ein neues  
Zuhause. Die mar  
kierten und numme  
rierten Fische sollen  
hilfreiche Informatio  
nen über ihre

Lebensweise preis  
geben.

Anlass der Besatz  
Aktion war das von  
Rudi Heger organi  
sierte Traun-Sympo  
sium, auf dem sich  
jedes Jahr internati  
onale Fliegenfischer

Größen treffen. Dies  
mal stand die Ver  
anstaltung ganz im  
Zeichen der Äsche.  
Lehrreiche Vorträge  
informierten die Sym  
posiums-Teilnehmer  
über die Lebensweise  
und Zukunft der  
„schönen Wilden“. Neben dem Fliegen  
fischen stand auch ein  
Hecht-Hegefischen  
auf dem Programm.  
Der größte gelandete  
Esox maß stolze 106  
cm.



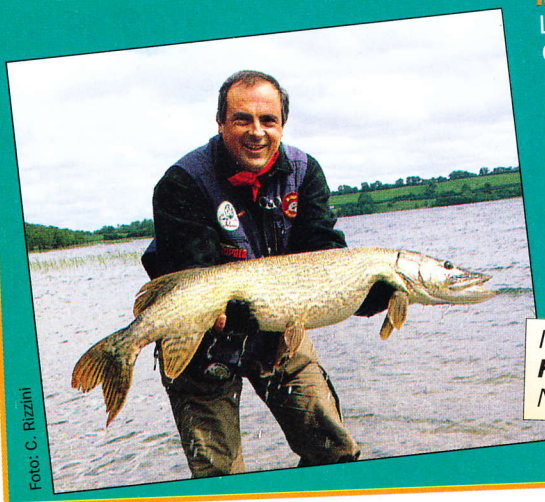
**Fischzuchtmeister  
Karl Kreissig  
beim Einsetzen  
der Äschen.**

## Auf nach Irland!

**MULLINGAR.** Als der Italiener Carlo  
Alberto Rizzini zum ersten Mal iri  
schen Boden betrat, stand für ihn  
fest: Hier muss ich bleiben. Heute,  
16 Jahre später, organisiert der  
Reiseveranstalter u.a. profession  
nelle Angeltrips auf die grüne Insel.  
Seine Spezial-Region: Westmeath,  
wegen der Vielzahl an Flüssen und  
Seen auch „Lakelands“ genannt.  
Das Fischen steht ganz unter  
dem Motto „Catch and Release“.  
Hauptfischart ist der Hecht - und

davon werden regelmäßig kapitale  
Exemplare gefangen. Aber auch die  
Fans von Browntrout und Lachs  
kommen je nach Saison voll auf ih  
re Kosten. Die erfahrenen Guides,  
die max. 4 Personen unter ihre  
Fittiche nehmen, bringen den Petri  
jünger direkt an den Fisch. Um Li  
zenzen, Boote usw. braucht man  
sich nicht zu kümmern. Die Unter  
künfte befinden sich nahe der  
idyllischen Kleinstadt Mullingar im  
Herzen Irlands.

**INFO:** Casa Rizzini Irlanda  
Ltd., Reiseveranstalter,  
Carlo Alberto Rizzini, Port  
loman, Slanemore, Mullin  
ger, Co. Westmeath, Ir  
land, Tel. 00353/44/  
44866, Fax 00353/44/  
42781, e-mail: rizzini@  
eircom.net, Internet: www.  
casarizzini.com



**Irland steht für dicke  
Hechte in unberührter  
Natur.**